

DECRETO N° **6179** /12

ARICA, 22 de agosto de 2012.-

**EXENTO**

**VISTOS:**

- a) Modificación de contrato de arrendamiento de bien inmueble entre doña Magdalena Yaroslava Williamson y la Ilustre Municipalidad de Arica de fecha 26 de julio de 2012.
- b) Registro de Correspondencia N° 12967 de fecha 21 de agosto de 2012, de la Secretaría Municipal.
- c) Las facultades que me confiere la ley 18.695 "Orgánica Constitucional Municipalidades" y sus modificaciones,

**DECRETO:**


**APRUEBASE,** la Modificación de Contrato de arrendamiento de bien inmueble entre doña **MAGDALENA YAROSLAVA WILLIAMSON COLLAO** y la Ilustre Municipalidad de Arica, de fecha 26 de julio de 2012.

Tendrán presente este Decreto Alcaldicio la Dirección de Administración y Finanzas, Dirección de Control, Asesoría Jurídica, Unidad de gestión, Secplan y la secretaría Municipal.

**ANÓTESE, COMUNÍQUESE Y ARCHÍVESE**

  
SECRETARIA  
MUNICIPAL  
ANTHAPONCE  
SECRETARIO MUNICIPAL (S)

OAV/CRCG/LXCP/scv.-.  
23.08.12

  
FERRI MAMANI OSORIO  
ALCALDE DE ARICA (S)

REPUBLICA DE CHILE  
I. MUNICIPALIDAD DE ARICA  
ALCALDIA

MUNICIPALIDAD DE ARICA  
SECRETARIA MUNICIPAL

Fecha: 21 AGO 2012  
Nº: 12967  
Hora:

**“MODIFICACIÓN DE CONTRATO DE ARRENDAMIENTO DE BIEN INMUEBLE  
ENTRE DOÑA MAGDALENA YAROSLAVA WILLIAMSON COLLAO Y LA I.  
MUNICIPALIDAD DE ARICA”**

En Arica, a 26 de Julio de 2012, entre la **ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE ARICA**, Corporación de Derecho Público, R.U.T. N°69.010.100-9, representada por su Alcalde (S), don **OSVALDO ABDALA VALENZUELA**, chileno, Sociólogo, [REDACTED], R.U.T. N° [REDACTED], ambos con domicilio en Rafael Sotomayor N° 415, Arica, y doña **MAGDALENA YAROSLAVA WILLIAMSON COLLAO**, chilena, R.U.T. N° [REDACTED] con domicilio en [REDACTED] quienes han convenido el siguiente contrato de arrendamiento:

**PRIMERO** Declaran los comparecientes que, viene en modificar el contrato de arrendamiento de un inmueble ubicado en la ciudad de Arica, calle Aníbal Pinto N° 1743, Arica, suscrito con fecha 22 de Mayo de 2012, rectificando su vigencia, indicada en la cláusula segunda del referido contrato, en el siguiente sentido:

- Donde dice: *“El presente contrato viene en regularizar su vigencia a partir del día 01 de Abril de 2012 y durará hasta el día 06 de Diciembre de 2012”.*

- Debe decir: *“El presente contrato viene en regularizar su vigencia a partir del día 01 de Abril de 2012 y durará hasta el día 05 de Diciembre de 2012”*

**SEGUNDO** La presente modificación complementa el contrato original en su actual redacción, la cual se mantiene vigente en todas sus partes no modificadas por este u otro documento.

**TERCERO** Para todos los efectos legales de este Instrumento, las partes fijan su domicilio en la ciudad de Arica y prorrogan competencia para ante sus Tribunales de Justicia.

**CUARTO** La personería de don **OSVALDO ABDALA VALENZUELA** consta del Decreto Alcaldicio N° 626 de fecha 31 de enero de 2012, rectificado por el Decreto Alcaldicio N° 701 de fecha 31 de enero de 2012 y Decreto Alcaldicio N° 1.501 de fecha de 08 de marzo de 2012.

**QUINTO** El presente contrato se ~~elabora~~ elabora en 6 ejemplares, quedando uno en poder del Interesado y los restantes en la I. Municipalidad de Arica.

MAGDALENA WILLIAMSON COLLAO  
R.U.T. [REDACTED]

OSVALDO ABDALA VALENZUELA  
ALCALDE DE ARICA (S)

OAV/RMO/RFR/SRG/srg.



*Convenido*